

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 45 (1998)
Heft: 11-12

Artikel: Der Thuner Zivilschutz stellt sich vor
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-369085>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

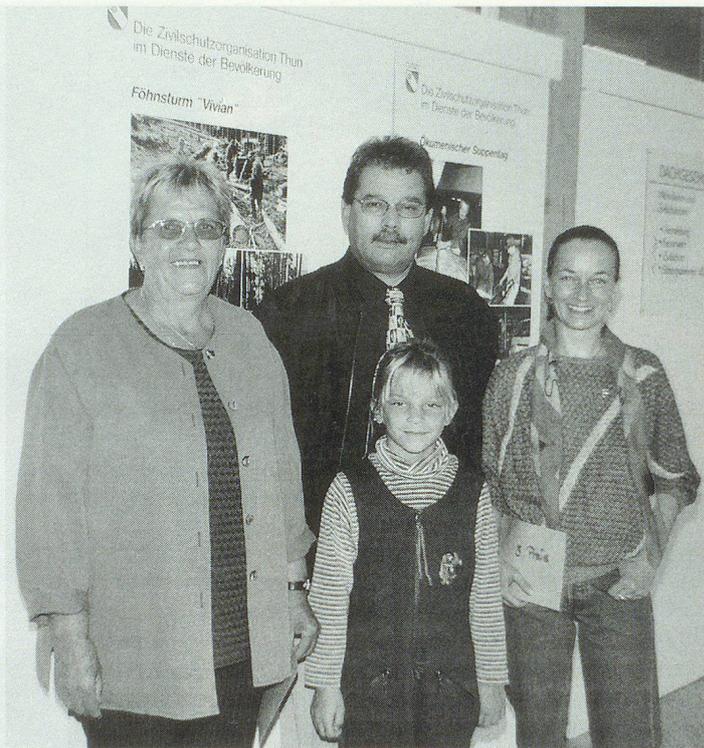
Kinderhüteditel als besondere Dienstleistung

Der Thuner Zivilschutz stellt sich vor

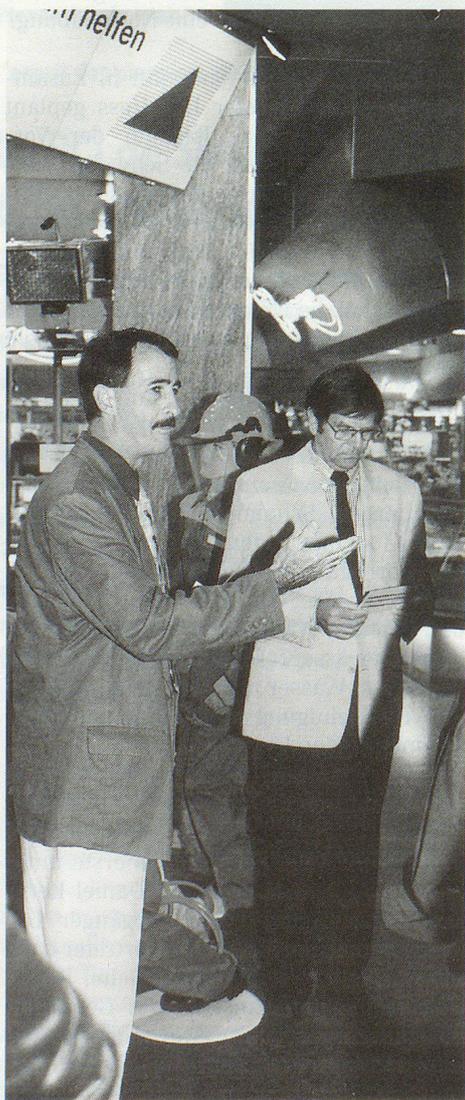
ZSO. In der Woche vom 21. bis zum 26. September präsentierte sich die Zivilschutzorganisation Thun einem breiteren Publikum: An einer Ausstellung im Migros MMM Zentrum Oberland informierte sie zusammen mit dem Zivilschutzverband Berner Oberland über ihre Aufgaben.

Die Tätigkeiten der Thuner Zivilschutzorganisation (ZSO) sind vielfältig: In den letzten Jahren half sie etwa mit bei den Aufräumarbeiten nach dem Föhnsturm «Vivian», sie übernahm logistische Aufgaben bei Grossanlässen wie dem eidgenössischen Schützenfest oder dem Jodlerfest und unterstützte zivile Institutionen bei der Betreuung von Betagten und Behinderten. Vom 21. bis zum 26. September doku-

Die strahlenden Gewinnerinnen der ersten drei Preise, hier zusammen mit Bernhard Wyttenbach, dem Präsidenten des mitorganisierenden Zivilschutzverbandes Berner Oberland.



FOTOS: H. HOFER



Peter Siegfried, Chef ZSO Thun (l.), und Alfred Jenni, Vorsteher des Amtes für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe des Kantons Bern, stehen Medien und Bevölkerung Red und Antwort.

Sehr begehrt bei den Eltern war der Kinderhüteditel des Zivilschutzes.



mentierte die ZSO Thun in Zusammenarbeit mit dem Bundesamt für Zivilschutz und dem Zivilschutzverband Berner Oberland diese vielfältigen Einsatzgebiete an einer Ausstellung im Migros MMM Zentrum Oberland: Schautafeln informierten in Wort und Bild über die Aufgaben und Tätigkeiten des Zivilschutzes, die Ausrüstung wurde präsentiert, und an einem Informationsstand standen Zivilschutzangehörige dem Publikum Red und Antwort. Auch ein Wettbewerb mit Fragen zum Zivilschutz wurde organisiert, und die Migros sowie der Schweizerische Zivilschutzverband stellten attraktive Preise zur Verfügung.

Als besondere Dienstleistung innerhalb der Ausstellung wurde im Untergeschoss des MMM Zentrums Oberland ein Kinderhüteditel eingerichtet. Während die Eltern in Ruhe ihre Besorgungen erledigen konnten, wurden die Kinder durch Zivilschutzangehörige betreut.

520 machten am Wettbewerb mit

Stolze Hauptgewinnerinnen des vielbeachteten Zivilschutz-Wettbewerbs in der Migros Thun-Oberland wurden Christine Marthaler und Margrit Stöckli aus Thun. Sie beide konnten je einen Gutschein für einen Helikopterflug im Wert von 600 Franken in Empfang nehmen.

Übrigens: Der vom Betreuungsdienst der ZSO Thun organisierte Kinderhüteditel war ein Erfolg: 123 Kinder im Alter von 2 bis 6 Jahren fühlten sich in der Obhut der Zivilschützer bestens aufgehoben. ▣